

徐堯輝 著

白門半載迷朱李
青史千年紀馬牛

● 當時譏刺詩 ●

明太子、福王亡命在日本

——化名張振甫、張壽山——

徐堯輝 著

明太子、福王亡命在日本

——化名張振甫、張壽山——

臺灣中華書局印行



中華史地叢書

明太子・福王亡命在日本

——化名張振甫、張壽山

作者／徐堯輝 著

主編／劉郁君

美術編輯／鍾 玟

出版者／中華書局

發行人／張敏君

副總經理／陳又齊

行銷經理／王新君

地址／11494 臺北市內湖區舊宗路二段181巷8號5樓

客服專線／02-8797-8396 傳真／02-8797-8909

網址／www.chunghwabook.wordpress.com

匯款帳號／兆豐國際商業銀行 東內湖分行

067-09-036932 臺灣中華書局股份有限公司

法律顧問／安侯法律事務所

製版印刷／維中科技有限公司 海瑞印刷品有限公司

出版日期／2017年3月再版

版本備註／據1984年6月初版復刻重製

定價／NTD 420

國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

明太子、福王亡命在日本：化名張振甫、張壽山
／徐堯輝著。—再版。—臺北市：中華書
局，2017.03

面：公分。—（中華史地叢書）

ISBN 978-986-94040-7-5（平裝）

1. 明史

626.91

105022658

版權所有・侵權必究

ALL RIGHTS RESERVED

NO.G2014

ISBN 978-986-94040-7-5（平裝）

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤請寄回本公司更換。

何序

據正史之記載，南明福王於公元一六四四年登基，迄今已達三百餘年，而當時情勢之混亂不安，悲慘壯烈，仍於王季楚之「揚州十日記」與朱子素之「嘉定屠城紀略」斑斑可見。南明史料因政局的影響，官方文件幾乎散失殆盡，而清初大興文字獄與刻意剷除人民反清復明思想的政策，更加速翔實紀錄或有關資料之銷毀湮滅，導致這段歷史留下種種疑竇及尙待考權之處。

歷史之論述非一般性文章可與倫比，不僅必須以「上窮碧落，下黃泉」的精神廣收博取，旁徵遠紹的搜求資料，更要具有相當的史識以詮釋史料之真贋顯晦，否則易流於以偏概全，窺其一斑，以爲全豹，一誤入迷途，則有斷章取義，轉失真象之危。

今徐堯輝先生，在行醫之餘，費十八年之功夫從事明太子及福王行踪之謎的研究，用心至深且態度嚴謹，以醫生從事科學性的真知灼見，故能見人之所未見，爲南明懸而未解的史實，提供學術研究的新方向。胡適先生曾言：「要大膽的假設，小心的求證。」此文以過人的膽識提出明史的新問題，爲後世的研究鋪設一條嶄新的路。綜觀我國漫長浩瀚之歷史江河

明太子、福王亡命在日本

二

，尚有多少珍貴的寶藏，留待我們去開採挖掘與研究？吾感佩徐先生之好學求真的精神及
寤寐以赴的勇氣，特藉此略綴數言，爰以爲序，并以「天行健，君子以自強不息」與大家激
勵共勉之。

國立歷史博物館

館長 何 浩 天

於南海學園

民國七十三年元月十二日

自序

首先，從歷史上的故實說起。

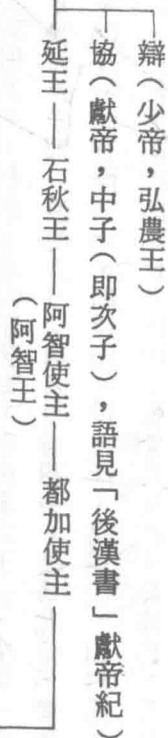
根據日本史籍記載，古代，會有許多中國帝王後裔率領集團，移居扶桑三島。其中，在日本史上最著名的有兩批。一是秦始皇第十三世孫所率的一批秦人。二是漢靈帝劉宏曾孫所率的漢人集團。

公元二八三年（依新說，應加二甲子爲四〇三年，應神天皇時代），稱爲秦始皇第十三世孫的弓月君（又稱融通王，扶蘇子孝武王後裔，功滿王之子），率領一百二十餘縣秦人，從百濟（國名，今韓國西半部）渡海入日。弓月君有四子。後裔就是「秦氏族」，有秦酒公、大藏秦君者等等以外，還有惟宗氏、朝原氏、香登氏、高尾氏、山村氏、櫻田氏、三林氏、長岡氏、奈良氏、長曾我部氏的諸氏。後來，惟宗氏支流有島津氏（德川時代爲薩摩藩藩主）、原氏、宗氏（德川時代對馬藩藩主）、神保氏。

公元二二〇年曹操死，子曹丕廢獻帝自立，創建魏朝。日本史籍記載：漢靈帝劉宏之子延王，因此，即逃去帶方，建了小小的國邑。逮至公元二八九年（新說加二甲子爲四〇九年

延王之孫阿智使主（阿智王）及其子都加使主率領了十七縣漢人，亦渡海移居日本。後裔分爲十多氏。

漢靈帝劉宏



坂上氏（田村麻呂）

征夷大將軍

（七九七）

中原氏

高尙氏

丹波氏

檜前氏、檜原氏、山口氏、調氏、內藏氏、

大藏氏、櫻井氏、平田氏、池邊氏、

長尾氏、井上氏、林氏、忍坂氏。

古代中國帝王後裔之歸化日本者，還有如下數批。

漢獻帝後裔：當宇氏、志賀氏、大友氏、錦部氏、台氏；

吳大帝孫權後裔：牟佐氏、茨田氏、峰田氏、深根氏；

魏文帝後裔安貴公亦率團入日，子孫有：大崗氏、河源氏、上氏、廣階氏、河內氏、御杖氏；

燕王公孫淵（三國時代魏人，於二二七年自立為燕王，明二三八年與子俱為司馬懿所斬）後裔：赤染氏、常世氏。

以上許多批漢人入日，都是晉代乃至南北朝時代。

以後時光經過一千多年，迨至清初，歷史上，中國帝王後裔率領集團入日，又添最後一章。此集團首座改姓張，後裔就是名古屋張氏一族。降及「昭和」時代，又改姓，改為波里氏和振甫氏。但往昔這件集團入日的事情，事後即為德川幕府所掩蓋，致使後來無人知曉，連張氏後世子孫都不知。

拙著「明太子、福王亡命在日本」，就是對於所謂的最後一章之考證。由此考證，終於揭開了三百多年來的歷史上一大秘密之幃幕。必須一提的是，這本書，對於南明史上一直懸而未決的南都疑案，與弘光帝是否真福王的問題，以及真太子與真福王的下落，總算提出了很明確的答案。

不過，明太子、福王各自亡命至長崎以前的一段時日之經過情形，尚須等待此後深入

研究。這本書，對於這些問題，也指出今後研究的方向和重點所在。

這本書初稿，去年秋天，首先由於淡江大學總務長楊教授立賢先生費心代為央請，幸蒙中央研究院近代史研究所周教授道瞻先生過目，嗣後又承周教授「央請明史專家一人過目」（周教授語），最後荷承周教授賜示稱許與指正的評語。筆者受了鼓勵，倍增信心。誠如周教授所指摘，初稿有兩個缺點。一是「缺少腳註，若干論點沒有註明出處」，二是「很多用語太日本化」。因此，即請省立新竹高中中文老師周永昌先生，一邊過目，一邊對於用語不妥地方逐一指正。然後筆者改稿重寫，增添腳註，務盡修改不妥的用語。這本書定稿就是這樣寫成的。

這本書付印之前。承蒙國立歷史博物館長何教授浩天先生過目，且承惠賜序文。尚且，荷承周教授道瞻先生惠賜跋文。因而，卷首，卷尾瑾瑜耀眼，拙著借光生輝，殊感榮幸。茲向何、周二位先生，敬致誠悃的謝意。

筆者這個研究，一來因爲是在業餘時間，斷斷續續地所作，二來筆者淺學所致，所以，說也慚愧，歷經十八年之後才告完成。在這一段長久歲月當中，賜我教益者，除了上記諸位先生以外，還有：波里光德博士（原名張房雄，明太祖第二十二世孫）、畏友故何漢津醫師

、東海大學梁容若教授、「帝王生活」著者樸人先生、民俗歷史專家殷登國先生（筆名商都）、日本國立公文書館內閣文庫之福井保先生、木藤久代小姐、大賀妙子小姐、長澤孝三先生，以及宇治黃檗山龍興院北善應和尚。現在，藉此機會，對於上記諸位先生及小姐，敬致誠摯之謝忱。

不能忘記的，還有宇治黃檗山萬福寺前總長故森本三鎧師、綠樹院村瀨玄妙師，以及日本國立公文書館館長岩倉規夫先生。三鎧師、玄妙師等和尚們，曾帶我們（波里博士與我）去參觀位於萬福寺內最深奧地方的殿宇「威德殿」。岩倉館長特別優待筆者，准許查閱江戶幕府檔案。對於這三位先生，亦謹此申表謝忱。

最後對波里光德博士，再次由衷道謝。因為波里博士，不但給我許多資料，而且曾經在百忙之中為我嚮導，一起去過張家墓園、黃檗山萬福寺、國立公文書館等等地方。

關於這本書撰述內容，倘蒙方家不吝多多賜教指正，則幸甚矣。

徐堯輝 識

民國七三年元月十四日

明太子、福王亡命在日本

——化名張振甫、張壽山——

目 錄

徐堯輝 著

何序	國立歷史博物館館長 何浩天 撰	一
自序		一
第一章	導言	一
第二章	德川時代初葉的時代背景	一
	——並說陳元贊——	五
第三章	張振甫之謎	一七
第四章	雲龍五爪珠「家紋」	一七
	——張家家徽——	二九
第五章	文臣石像一對	四三
第六章	浮雕地藏石像之謎	五一

第七章 萬福寺與振甫集團

——威德殿扁額及楹聯——

一、隱元率團東渡

二、前後五進的萬福寺

——「出了山門，才是日本」——

三、威德殿探幽

四、威德殿的扁額和楹聯

五、結論

第八章

振甫墓碑文與壽山

一、振甫與壽山是兩個人

二、「居士」之謎

三、「延寶八_{庚申}年二月二日」

第九章 壽山即知祐（號振哲）

——勘查張家墓園，辨認無字墓碑——

一、從「張氏系譜」與「張氏家譜」看壽山

二、張家墓園

六四

六五

七〇

八〇

八三

九三

九五

九六

九九

一〇三

一〇七

一〇七

一一二

三、空白無字的墓碑……………一一五

四、壽山即知祐的佐證……………一一七

第十章 壽山就是福王朱由崧

——壽山又名崧祐……………一一九

第十一章 「青史千年紀馬牛」……………一三〇

第十二章 張振甫就是皇太子朱慈烺……………一三五

一、在位四五天的南都末帝

——「不知所終」——……………一三五

二、振甫就是皇太子朱慈烺

——化名「振甫」之由來……………一四一

第十三章 何來張姓……………一四九

一、「朱三太子」等人也姓張……………一四九

二、慈烺所用新姓的必備條件……………一五一

三、朱者爲弓長，弓長應是朱……………一五二

第十四章 不成對仗的對聯

——是個謎團……………一五六

一、人立福。主贖，掠慈，寶座茲失……………一五八

二、慈頭在，目見贖首人取去……………一五九

三、由崧、慈烺分別東渡入日……………一六〇

四、謎團總揭開……………一六一

第十五章 由崧之流亡踪跡與東渡……………一六三

一、流亡三載至淮安……………一六三

二、持空頭箋，接錯了人……………一六六

三、由崧何年東渡入日……………一七〇

第十六章 慈烺東渡之年……………一七五

第十七章 「唐艦」三艘抵長崎……………一七七

——長崎騷然，幕府震驚——……………一七七

一、怪異的「唐艦」三艘……………一七七

二、唐艦事件之情況及波折……………一八三

唐艦事件與慈烺東渡……………一八八

一、符合與求證……………一八八

二、不爭之事實與附帶之疑問……………一八九

第十八章

三、海上冰山與海中底盤·····	一九一
四、紹武屬下四姓水師與唐艦三艘·····	一九四

第十九章 慈娘集團登陸

——九月中旬，十五日以後·····	一九九
一、猶如高潮鏡頭都被剪掉·····	一九九
二、慈娘登陸月日·····	一九九

第二十章 張家兩世系子孫名稱

——化名，本名，別號，戒名·····	二〇七
一、振海本名：和在·····	二〇八
二、武里本名：慈熾·····	二一二
三、貴美本名：和玖·····	二一三
四、振要本名：怡釗·····	二一四
五、振泉本名：伯洞·····	二二一
六、貴言本名：仲探·····	二二一
第二十一章 名古屋張氏系譜表·····	二二三

明太子、福王亡命在日本

六

跋

中央研究院近代史研究所

周道瞻 撰

.....二二七

第一章 導言

日本明治維新以前二百六十餘年，就是德川氏的封建時代，日本史家稱爲德川時代，又名江戶時代。分封的各個藩國稱爲「藩」。其中之一，尾張藩，又名尾州藩，藩主所居城郭在名古屋。

名古屋名門望族，有一族姓張的。歷代家長爲尾張藩藩主的御醫。始祖是個大明國人，叫做張振甫。他的家世和身世。一直到幾年前，連張家後裔都不知。

現在住在東京的波里光德醫學博士（三愛病院院長）就是張振甫的第十世之孫。波里光德博士原名張房雄，本行是婦產科醫師，曾經來過台灣數次。頭一次是民國五十三年（一九六四）九月。主要目的是爲了關於始祖張振甫的身世和家世，欲求教於我國史家。當時，徵信新聞（中國時報前身）連日以廣大篇幅登載此事（九月二十七日以後數日）。

「張振甫」者到底是誰？這個問題立即迷住了我，而且竟使我不自量力，即於業餘時間著手研究。對於史學，我本來就是門外漢。然而一旦著了迷，就顧不得這些，只管逐步探索，或涉獵或窮究，直到如今。

我與波里博士本不相識。到了民國五十五年（一九六六），因爲這個研究得到了眉目，